TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC A-VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 35/2025/QĐST-DS	*Vĩnh Long, ngày 27 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 11 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 264/2025/TLST-DS ngày 10 tháng 11 năm 2025. Về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

-Nguyên đơn: Ngân hàng N (A). Trụ sở số 02, L, Phường G, TP Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V, chức vụ: Tổng giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đình T, chức vụ: Giám đốc A1 chi nhánh N1, Ủy quyền lại cho ông Trần Thanh P, chức vụ: Phó giám đốc A1 chi nhánh N1. Địa chỉ: Ấp M, xã N, tỉnh Vĩnh Long (văn bản ủy quyền ngày 19/11/2025).

-Bị đơn**:** Bà Huỳnh Thị T1, sinh năm 1953.

Địa chỉ: Ấp C, xã L, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận cúa các đương sự cụ thể như sau:

Ông Trần Thanh P là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng N (A) và bị đơn bà Huỳnh Thị T1 thống nhất khoản nợ vay mà bà T1 còn nợ và tự nguyện thanh toán cho Ngân hàng N (A) tính đến hết ngày 19/11/2025 với tổng số tiền 260.294.753 đồng (trong đó gốc 160.000.000 đồng, lãi trong hạn tính từ ngày 20/11/2020 đến ngày 19/11/2025 là 78.983.013 đồng, lãi quá hạn là 12.778.082 đồng, lãi chậm trả là 8.533.658 đồng).

Thời gian và địa điểm giao trả: Hai bên thống nhất giao cho Thi hành án dân sự tổ chức thi hành.

Kể từ ngày 20/11/2025 thì khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận

trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc, trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm: 6.507.368 đ (sáu triệu năm trăm lẽ bảy nghìn ba trăm sáu mươi tám đồng). Ngân hàng N (A) và bà Huỳnh Thị T1 mỗi bên chịu 3.253.684 đồng, nhưng bà Huỳnh Thị T1 tự nguyện chịu toàn bộ. Do bà Huỳnh Thị T1 là người cao tuổi có đơn xin được miễn án phí nên bà Huỳnh Thị T1 được miễn án phí phần án phí của bà, phần còn lại 3.253.684 đồng bà Huỳnh Thị T1 phải nộp. Hoàn trả tiền tạm ứng án phí 6.352.616 đồng cho Ngân hàng N (A) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0008226 ngày 03 tháng 11 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận ;
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực A-Vĩnh Long;
- Phòng THADS khu vực A-Vĩnh Long;
-Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hoài Thanh